

# Scopri la differenza

Da migranti a metalmeccanici a delegati della Fiom.  
Un'integrazione difficile anche nel sindacato




**inchiesta qualitativa su 34 interviste in profondità  
a delegate e delegati Fiom**



**“Abbiamo deciso di scegliere uno di noi”**

**“I miei compagni mi hanno spinto”**



A woman is walking on a sandy beach from left to right. She is carrying a large white pot on her head, with a smaller black pot balanced on top of it. She is wearing a white short-sleeved shirt and a patterned skirt. The background shows the ocean with white-capped waves crashing onto the shore. The sky is blue. The text is overlaid on the right side of the image.

**“Prova tu, così diventi il primo  
delegato extra-comunitario  
in questa fabbrica”**

**“Sono sempre stato  
il delegato di tutti”**



**“Gli stranieri tendono a cercarla  
da me la risposta”**



**“Mi chiedono come far venire la  
moglie o i ragazzi”**



“Sa che parliamo la stessa lingua  
e pensa che quindi lo aiuterò e  
se non lo farò è solo perchè  
non ho potuto”



“Sanno che magari gli italiani  
non conoscono le leggi  
sull'immigrazione”





**“A volte chiedono a un italiano,  
ma quando non riescono a capire niente  
comunque tornano da me”**



**“Quando uno l'ha chiesto a un italiano,  
lui non lo sapeva quindi  
lo ha passato direttamente a me”**



**“Quando ero in distacco entravano in sede  
pure se ero lì dicevano non c'è nessuno”**



**“Mi facevano le domande anche se sapevano la risposta, solo per vedere se io sapevo rispondere”**



A high-angle photograph of the ancient Inca city of Machu Picchu, showing its terraced stone structures and lush green terraces. The city is set against a backdrop of towering, rugged mountains under a blue sky with scattered clouds. The lighting suggests a bright, sunny day.

**“Gli italiani dicono  
ai colleghi stranieri, avete  
votato un marocchino,  
ora chiedete a lui!”**

**“Ti dicono: ma proprio uno straniero  
ci deve stare in Rsu?”**



“L'atteggiamento dell'azienda era  
come se io non capissi niente”

“L'azienda quando parla guarda  
gli altri delegati”





**“Mi hanno detto:  
stai alla larga dal sindacato che  
ti abbiamo trattato bene  
fino a adesso”**



“Tu non sai una parola sbagliata quali  
conseguenze può avere!”

“Se a parlare sbaglia un italiano è un conto  
se sbagliamo noi è un altro”



**“Il problema non è l'ortografia, sono le idee!”**



“Non ne sanno niente!”



**“Sanno che a uno straniero ci pensa l'Inca”**



“Se uno e hai  
troppe cose  
da fare”



“Certi funzionari - non tutti - non fanno niente di immigrazione, non lo conoscono e non lo vogliono neanche conoscere”



**“Uno straniero perde tanti di quei permessi prima di farsi capire. Magari sei venuto per una vertenza ma ti mandano all'ufficio stranieri”**



**“E' una vergogna!”**





**“La maggior parte dei delegati italiani  
non gliene frega niente!”**



**“Per loro è una cosa in più,  
un disturbo,  
una cosa che riguarda altri”**



**“Anche il sindacato fa parte dell'opinione pubblica. Se chiedi alle persone per strada l'80% vorrebbe più controlli e magari gli va bene la Bossi-Fini.**

**Noi nel sindacato facciamo parte anche di quell'80%. Non è che il sindacato è tutto in quel 20% che la pensa diversamente”**

**“Qualche volta neanche ti salutano”**



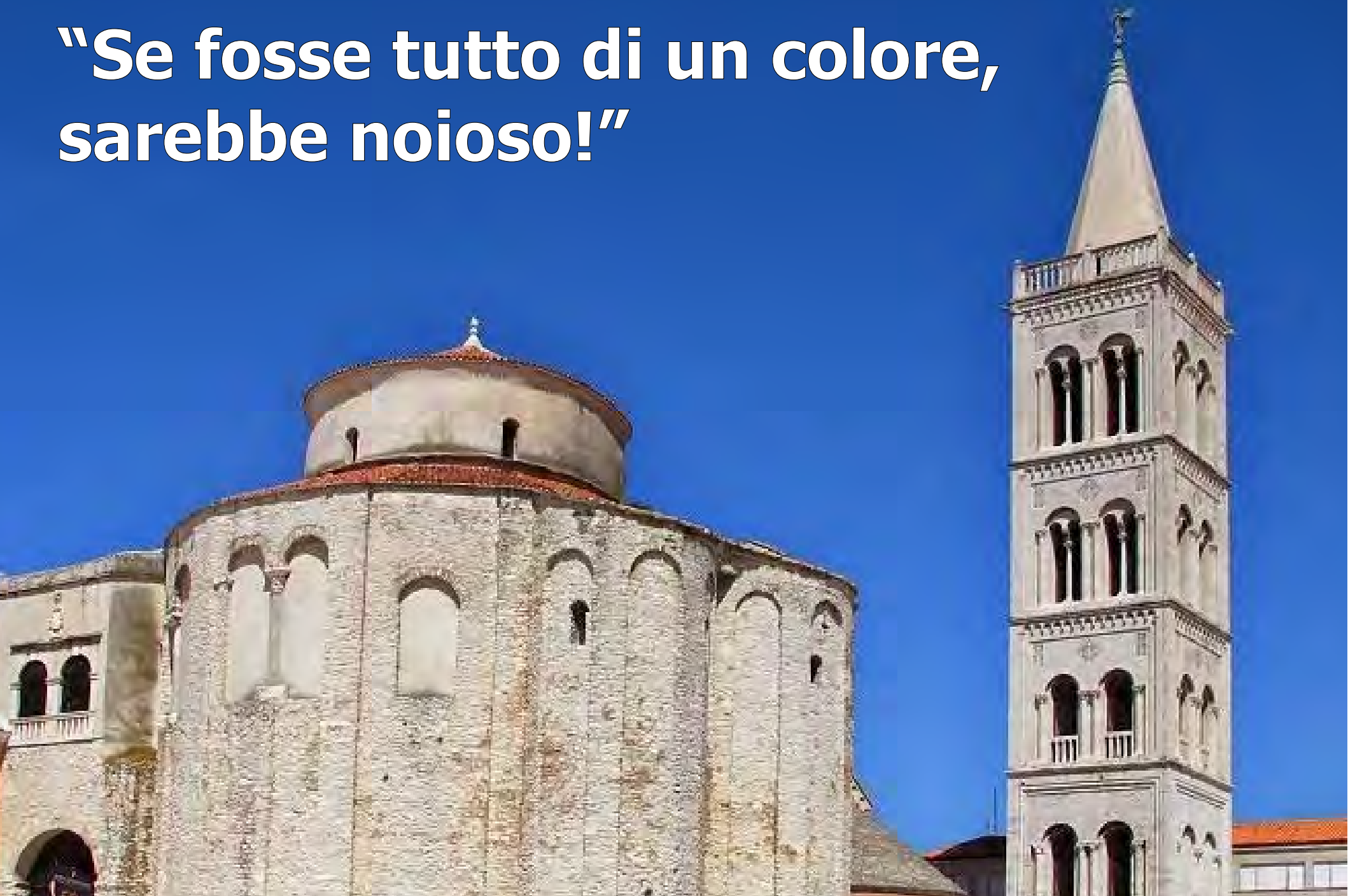
**“Mi sento straniero anche nel direttivo”**

**“Quello che pensano alcuni delegati  
è un fatto loro personale”**

**“Tra le regole della Fiom,  
la discriminazione non c'è!”**



**“Se fosse tutto di un colore,  
sarebbe noioso!”**



“La diversità è una ricchezza”



**“Sarebbe bello se le persone  
che mi conoscono avessero  
la curiosità di conoscere il mio paese.  
anche solo per sapere dove è”**





**“Ci sono cose dei migranti, che soltanto i migranti possono capire”**



**“Tu non hai mai avuto fame, io sì”**

**“Fossi nato in Italia, farei un altro lavoro”**



“Spesso ho sentito che eravamo lì per fare numero”



“Perchè non mi chiami a parlare di economia?”



**“C'è differenza tra Landini e Mustafa?  
È il lavoro che conta, non la sua faccia”**

